

# FIRST SIGN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

## 先來國際控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：933)

截至二零零六年十二月三十一日止六個月  
中期業績公佈

先來國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合業績，連同去年同期之比較數字如下：

### 簡明綜合收益表

|                        | 附註 | 截至十二月三十一日止六個月<br>二零零六年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零五年<br>(未經審核)<br>千港元 |
|------------------------|----|---|------------------------|
| 營業額                    | 3  | 15,740                                  | 13,785                 |
| 銷售成本                   |    | (1,716)                                 | (793)                  |
| 毛利                     |    | 14,024                                  | 12,992                 |
| 其他收益                   | 5  | 8,372                                   | 6,553                  |
| 投資物業公平值增加              |    | 110                                     | 690                    |
| 出售持作買賣金融資產收益           |    | 1,130                                   | 1,354                  |
| 重估持作買賣金融資產之未變現淨收益／(虧損) |    | 7,383                                   | (5,962)                |
| 匯兌收益／(虧損)              |    | 3,499                                   | (3,890)                |
| 出售可供出售投資收益             |    | 111                                     | —                      |
| 銷售費用                   |    | (3,148)                                 | (1,946)                |
| 行政費用                   |    | (10,123)                                | (10,912)               |
| 應收一家聯營公司款項之撥備          |    | (2,501)                                 | —                      |
| 除稅前溢利／(虧損)             |    | 18,857                                  | (1,121)                |
| 稅項                     | 6  | —                                       | (121)                  |
| 本期溢利／(虧損)              | 7  | 18,857                                  | (1,242)                |
| 每股基本盈利／(虧損)            | 9  | 1.6仙                                    | (0.1)仙                 |

### 簡明綜合資產負債表

|                  | 附註 | 於二零零六年<br>十二月三十一日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零零六年<br>六月三十日<br>(經審核)<br>千港元 |
|------------------|----|------------------------------------|---------------------------------|
| <b>非流動資產</b>     |    |                                    |                                 |
| 物業、廠房及設備         |    | 209                                | 1,066                           |
| 投資物業             |    | 8,680                              | 8,570                           |
| 可供出售投資           |    | 3,434                              | 10,522                          |
| 於聯營公司之權益         |    | —                                  | —                               |
|                  |    | 12,323                             | 20,158                          |
| <b>流動資產</b>      |    |                                    |                                 |
| 存貨               |    | 6,778                              | 2,744                           |
| 應收貿易賬款           | 10 | 16                                 | 23                              |
| 其他應收賬款、預付款項及按金   |    | 5,607                              | 5,640                           |
| 應收可換股票據          |    | 20,000                             | 20,000                          |
| 持作買賣金融資產         |    | 284,394                            | 272,423                         |
| 銀行結存及現金          |    | 318,845                            | 305,580                         |
|                  |    | 635,640                            | 606,410                         |
| <b>流動負債</b>      |    |                                    |                                 |
| 應付貿易賬款           | 11 | 109                                | 58                              |
| 其他應付賬款、應計費用及已收按金 |    | 6,610                              | 4,165                           |
| 稅項負債             |    | 17,614                             | 17,614                          |
|                  |    | 24,333                             | 21,837                          |
| <b>流動資產淨值</b>    |    | 611,307                            | 584,573                         |
| <b>資產淨值</b>      |    | 623,630                            | 604,731                         |
| <b>資本及儲備</b>     |    |                                    |                                 |
| 股本               | 12 | 121,587                            | 121,609                         |
| 儲備               |    | 502,043                            | 483,122                         |
|                  |    | 623,630                            | 604,731                         |

## 簡明綜合財務報表附註

### (1) 編製基準

簡明綜合中期財務報表未經本公司核數師審核，惟已由本公司審核委員會審閱。

未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16之適用披露規定編製。

此未經審核簡明綜合中期財務報表應與本公司二零零六年年度財務報表一併閱讀。

### (2) 主要會計政策

簡明綜合中期財務報表採納之會計政策與本集團編製截至二零零六年六月三十日止年度之年度財務報表所採納者一致。

於本中期期間，本集團首次應用多項由香港會計師公會頒佈並於二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或以後開始會計期間生效之新準則、修訂及詮釋（「新香港財務報告準則」）。採納新香港財務報告準則並無對目前或過往會計期間業績之編製及呈報方式構成重大影響。因此，毋須作出前期調整。

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效之新準則、修訂或詮釋。本公司董事（「董事」）預期，應用此等準則、修訂或詮釋不會對本集團之業績及財務狀況構成重大影響。

香港會計準則第1號（經修訂）

資本披露<sup>1</sup>

香港財務報告準則第7號

財務工具：披露<sup>1</sup>

香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第10號

中期財務報告及減值<sup>2</sup>

香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第11號

香港財務報告準則第2號－集團及庫存股份交易<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 於二零零七年一月一日或之後開始之會計期間生效。

<sup>2</sup> 於二零零六年十一月一日或之後開始之會計期間生效。

<sup>3</sup> 於二零零七年三月一日或之後開始之會計期間生效。

### (3) 營業額

營業額指本集團於本期間內銷售成衣予客戶之已收及應收款項，扣除退貨及折扣以及利息收益及股息收益。

|              | 截至十二月三十一日止六個月 |               |
|--------------|---------------|---------------|
|              | 二零零六年<br>千港元  | 二零零五年<br>千港元  |
| 銷售貨品         | 3,774         | 1,578         |
| 上市投資所得股息     | 4             | 2             |
| 上市債務證券之利息收益  | 3,292         | 3,508         |
| 應收可換股票據之利息收益 | 403           | 403           |
| 非上市債務證券之利息收益 | 8,267         | 8,294         |
|              | <b>15,740</b> | <b>13,785</b> |

### (4) 分類資料

#### (a) 業務分類

就管理意向而言，本集團現時由兩個營運部門組成一即成衣業務及直接投資。本集團根據該等營運部門呈報其主要分類資料。

營運部門主要業務如下：

成衣業務－採購、生產、加工、批發、推廣及銷售成衣

直接投資－投資於上市及非上市股本及債務證券

於二零零六年，本集團視直接投資業務而非自營證券買賣，為業務分類之一。於過往年度，自營證券買賣為營運部門，負責投資於上市及非上市股本證券及可換股貸款票據。然而，本集團所有盈餘資金已投資於股本及債務證券以及可換股貸款票據，以為本集團資金取得合理回報。本集團認為，所有股本及債務證券以及可換股貸款票據之投資，應以單一分類呈報。因此，呈列方式有變。投資之利息收益已計入營業額。為符合此新呈列方式，比較數字已作調整。

於截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止期間，本集團增加「健康產品發展」一環，主要業務為生產及銷售健康食品，成為本集團營運部門之一。由於健康產品發展業務於該兩段期間之收入、分類業績及資產佔本集團收入、分類業績及資產不足10%，故並無分開披露健康產品發展之分類資料。

此等業務之分類資料呈列如下：

|               | 成衣業務<br>(未經審核)<br>千港元 | 直接投資<br>(未經審核)<br>千港元 | 綜合<br>(未經審核)<br>千港元 |
|---------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>營業額</b>    |                       |                       |                     |
| 售予集團外客戶       | 3,774                 | 11,966                | 15,740              |
| <b>業績</b>     | (3,894)               | 24,241                | 20,347              |
| 未分配收入         |                       |                       | 8,394               |
| 未分配集團費用       |                       |                       | (7,383)             |
| 應收一家聯營公司款項之撥備 |                       |                       | (2,501)             |
| 除稅前溢利         |                       |                       | 18,857              |
| 稅項            |                       |                       | —                   |
| 本期溢利          |                       |                       | 18,857              |
|               | 成衣業務<br>(未經審核)<br>千港元 | 直接投資<br>(未經審核)<br>千港元 | 綜合<br>(未經審核)<br>千港元 |
| <b>營業額</b>    |                       |                       |                     |
| 售予集團外客戶       | 1,578                 | 12,207                | 13,785              |
| <b>業績</b>     | (4,629)               | 3,581                 | (1,048)             |
| 未分配收入         |                       |                       | 6,013               |
| 未分配集團費用       |                       |                       | (6,086)             |
| 應佔聯營公司之虧損     |                       |                       | —                   |
| 除稅前虧損         |                       |                       | (1,121)             |
| 稅項            |                       |                       | (121)               |
| 本期虧損          |                       |                       | (1,242)             |

(b) 地區分類

本集團之業務分佈於香港及中華人民共和國（「中國」）。下表為本集團按地區市場劃分之銷售分析，不論貨品／服務之來源地：

|        | 按地區市場劃分之銷售收入                  |               |
|--------|-------------------------------|---------------|
|        | 截至十二月三十一日止六個月<br>二零零六年<br>千港元 | 二零零五年<br>千港元  |
| 香港     | 521                           | 479           |
| 中國     | 3,660                         | 1,504         |
| 歐洲－盧森堡 | 349                           | 3,025         |
| 歐洲－英國  | 9,752                         | 7,603         |
| 歐洲－法國  | 988                           | 991           |
| 其他     | 470                           | 183           |
|        | <u>15,740</u>                 | <u>13,785</u> |

(5) 其他收益

|                  | 截至十二月三十一日止六個月          |                        |
|------------------|------------------------|------------------------|
|                  | 二零零六年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零五年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 銀行存款利息收益         | 8,113                  | 5,920                  |
| 投資物業租金收益，扣除不重大支出 | 249                    | 336                    |
| 雜項收益             | 10                     | 297                    |
|                  | <u>8,372</u>           | <u>6,533</u>           |

(6) 稅項

|                | 截至十二月三十一日止六個月          |                        |
|----------------|------------------------|------------------------|
|                | 二零零六年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零五年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 即期稅項           | —                      | —                      |
| 遞延稅項－投資物業公平值變動 | —                      | 121                    |
|                | <u>—</u>               | <u>121</u>             |

由於該兩段期間本公司及其附屬公司於香港之業務錄得稅項虧損，故並無在財務報表就香港利得稅作出任何撥備。

由於該等附屬公司產生之溢利毋須課稅，故並無在財務報表就其他司法權區之稅項作出任何撥備。

並無於財務報表就估計稅項虧損確認遞延稅項資產，原因為未能確定未來溢利來源。

(7) 本期溢利／（虧損）

本期溢利／（虧損）已扣除下列各項：

|             | 截至十二月三十一日止六個月          |                        |
|-------------|------------------------|------------------------|
|             | 二零零六年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零五年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 物業、廠房及設備之折舊 | 905                    | 1,695                  |
| 物業、廠房及設備之撇銷 | —                      | 391                    |

(8) 股息

董事會議決不會就截至二零零六年十二月三十一日止六個月派付任何中期股息（二零零五年十二月三十一日：無）。

(9) 每股基本盈利／（虧損）

截至二零零六年十二月三十一日止六個月之每股基本盈利／（虧損）乃按期內未經審核淨溢利18,857,000港元（截至二零零五年十二月三十一日止六個月：期內未經審核虧損1,242,000港元）及期內已發行加權平均股數1,215,870,400股（二零零五年十二月三十一日：1,216,090,400股）計算。

期內並無潛在具攤薄影響之股份發行在外，故並無呈列每股攤薄盈利／（虧損）。

(10) 應收貿易賬款

本集團給予其成衣貿易客戶之信貸期平均為四十五日。

應收貿易賬款之賬齡分析如下：

|  | 於二零零六年<br>十二月三十一日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零零六年<br>六月三十日<br>(經審核)<br>千港元 |
|--|------------------------------------|---------------------------------|
|  | 一至三十日                              | <u>16</u>                       |

(11) 應付貿易賬款

應付貿易賬款之賬齡分析如下：

|       | 於二零零六年<br>十二月三十一日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零零六年<br>六月三十日<br>(經審核)<br>千港元 |
|-------|------------------------------------|---------------------------------|
|       | 一至三十日                              | 63                              |
| 超過六十日 | <u>46</u>                          | <u>44</u>                       |
|       | <u>109</u>                         | <u>58</u>                       |

(12) 股本

|                | 股份數目                       |                         | 股本                                |                                |
|----------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
|                | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(未經審核) | 二零零六年<br>六月三十日<br>(經審核) | 二零零六年<br>十二月三十一日<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零零六年<br>六月三十日<br>(經審核)<br>千港元 |
| 每股面值0.10港元之普通股 |                            |                         |                                   |                                |
| 法定股本           |                            |                         |                                   |                                |
| 於期初及期終         | 2,000,000,000              | 2,000,000,000           | 200,000                           | 200,000                        |
| 已發行及繳足         |                            |                         |                                   |                                |
| 於期初及期終         | 1,216,090,400              | 1,216,090,400           | 121,609                           | 121,609                        |
| 購回股份           | (220,000)                  | —                       | (220)                             | —                              |
| 於期終            | 1,215,870,400              | 1,216,090,400           | 121,587                           | 121,609                        |

期內，本公司透過聯交所購回其本身之股份如下：

| 購回月份    | 每股面值0.10港元<br>之股份數目 | 最高<br>港元 | 每股價格<br>最低<br>港元 | 已付代價<br>合計<br>千港元 |
|---------|---------------------|----------|------------------|-------------------|
| 二零零六年十月 | 220,000             | 0.208    | 0.208            | 46                |

上述股份已於購回時註銷。董事相信，購回符合本公司及其股東最佳利益，並將推動本公司之資產淨值及每股盈利上升。

本公司之附屬公司於本期內概無購回、出售或贖回本公司之上市證券。

## 管理層之研討及分析

### 財務業績

本集團於回顧期內經計入下列各項後錄得除稅前溢利18,857,000港元（二零零五年：虧損1,121,000港元）：

- 匯兌收益3,499,000港元（二零零五年：虧損3,890,000港元）
- 重估持作買賣金融資產之未變現淨收益7,383,000港元（二零零五年：虧損5,962,000港元）
- 投資物業公平值變動110,000港元（二零零五年：690,000港元）

撇除以上各項，經營溢利為7,865,000港元（二零零五年：7,920,000港元）。

### 成衣業務

中國成衣業務營業額錄得增長，較前期躍升1.4倍。成衣業務之整體表現亦有所改善，虧損較去年同期減少15.8%，主要原因為本集團致力加強產品開發，加上中國客戶已肯定「IXESSE意式詩」品牌。本集團計劃進一步多元化發展產品種類及設計，務求迎合中國市場之需要，冀望未來數年取得正面成果。

開展原設備製造／原設計製造業務迄今，已邁進第二年，其中訂單數目較過往季度增加20%，本集團深表欣喜。本集團將繼續開拓原設備製造／原設計製造業務，並致力改善成衣業務之整體表現。

### 投資

鑑於資本及債務市場改善，本集團債務投資之市值上升，因而錄得重估未變現收益7,383,000港元。本集團將秉持審慎政策，為本集團盈餘資金帶來穩定利息收益。

### 健康食品

聯營公司第三年參加工展會，並取得理想成績。該聯營公司已成功建立「運通補」品牌，而「運通補－健康最佳投資」之訊息亦廣獲公眾人士認識。

該聯營公司劃撥用更多資源，與香港其中一所大學合作，就改善肝功能、肝硬化及保護肝臟免受酒精損害進行多項動物測試及臨床試驗，以致聯營公司繼續錄得虧損。

本集團預期，倘此等測試及試驗完成並取得正面結果，該業務將於未來數年取得突破發展。

### 僱員及薪酬政策

於二零零六年十二月三十一日，本集團於香港和中國共聘用174名全職僱員。本集團之僱員薪酬乃參考員工表現、經驗及當時行業慣例釐定。本集團提供之僱員福利包括強制性公積金計劃、醫療計劃、表現掛鈎花紅及購股權計劃。

### 流動資金、財務資源及資本結構

本集團截至二零零六年十二月三十一日止期間之主要資金來源乃來自投資收益，所得之淨收益總額為19,000,000港元。

於二零零六年十二月三十一日，本集團擁有銀行結存及現金約318,845,000港元以及持作買賣金融資產約284,394,000港元，當中大部分為債務證券，均以美元及歐羅列值，大部分債務證券之還款期為二至十四年。

鑑於本集團所經營業務須面對之匯率波動風險有限，因此毋須進行任何對沖活動。

於二零零六年十二月三十一日，本集團並無抵押任何資產，亦無任何重大或然負債。

於二零零六年十二月三十一日，本公司已發行股份為1,215,870,400股，本集團之股東總資金合共623,630,000港元。

### 企業管治常規守則

董事會負責確保維持高水平企業管治，並向股東問責。於二零零六年七月一日，除下列各項有所偏離外，本公司於截至二零零六年十二月三十一日止年度已應用相關準則，並遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則（「守則」）一切適用守則條文：

#### 1. 守則條文第A.2.1條

根據守則項下守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁（「行政總裁」）之角色應獨立區分，不應由同一人履行。主席與行政總裁間之職責區分應書面清晰訂明。

本公司並無設定行政總裁之職務。然而，本集團日常營運由本公司主席管理。鑑於本集團現時發展階段，董事會認為，由同一人兼任主席及行政總裁可促進本集團業務策略之推行及提高營運效率。

#### 2. 守則條文第A.4.1條

根據守則項下守則條文第A.4.1條，非執行董事須按特定任期委任，並須重選連任。然而，全體獨立非執行董事及非執行董事並非按特定任期委任，惟須根據本公司之公司細則條文於本公司股東週年大會輪值告退及膺選連任。本公司認為，已採取充足措施確保本公司之企業管治慣例不寬鬆於守則所載者。

### 3. 守則條文第B.1.4條及第C.3.4條

根據守則項下守則條文第B.1.4條及第C.3.4條附註1，發行人須應要求提供其薪酬委員會及審核委員會之職權範圍，並於發行人網站載列有關資料。

由於本公司尚未建立本身網站，因而未能符合上述有關於網站提供資料之條文規定。然而，本公司可應要求向公眾提供該兩個委員會之職權範圍。

### 上市發行人進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載標準守則，作為董事進行證券交易之操守準則。經本公司作出具體查詢後，全體董事確認，彼等於截至二零零六年十二月三十一日止六個月內一直遵守標準守則之規定準則。

### 薪酬委員會

本公司根據守則於二零零六年一月二十五日成立薪酬委員會，並制定其書面職權範圍。薪酬委員會由三名獨立非執行董事孔國強先生、文暮良先生及何友明先生以及非執行董事胡永傑先生組成。孔國強先生為薪酬委員會主席。薪酬委員會主要負責制定董事及本集團高級管理人員所有薪酬之政策及架構，並就此向董事會提供建議。本公司將應要求向公眾人士提供薪酬委員會之職權範圍。

### 審核委員會

於二零零六年十二月三十一日，本公司審核委員會由非執行董事胡永傑先生以及三名獨立非執行董事文暮良先生、何友明先生及孔國強先生組成。

審核委員會之主要職責為與本公司管理層審閱本集團所採納會計原則及慣例，並討論內部監控與財務申報事宜，包括審閱中期及年度財務報表。

本公司審核委員會已審閱截至二零零六年十二月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表。

### 內部監控

奏效穩健之內部監控制度乃保障股東投資及本公司資產之關鍵。年內，董事會已檢討本集團涵蓋財務、營運、守規監控及風險管理功能之內部監控制度，並信納有關制度行之有效。

### 買賣及贖回本公司上市證券

除財務報表附註所載本公司購回本身股份之資料外，本公司或其任何附屬公司於期內並無買賣或贖回本公司任何上市證券。

### 在聯交所網站披露進一步資料

涵蓋上市規則所規定全部資料之本集團截至二零零六年十二月三十一日止六個月詳盡中期業績公佈，將於適當時候在聯交所網站 (<http://www.hkex.com.hk>) 刊載。

承董事會命  
董事  
劉東海

香港，二零零七年三月二十二日

於本公佈日期，本公司董事會包括以下成員：

執行董事：

劉東海先生（主席）                      甄妙瓊女士（副主席）

非執行董事：

胡永傑先生

獨立非執行董事：

文暮良先生                                  孔國強先生

何友明先生

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」